

- Wir beraten und unterstützen wertfrei, ergebnisoffen, kostenlos und auf Wunsch anonym.
- Consiliem și sprijinim fără prejudecăți, deschis la rezultate, gratuit și la cerere anonim.
- Ние консултираме и подпомагаме без предрасъдъци, с гарантиран резултат, безплатно и при желание анонимно.
- We advise and support you value-free, open-ended, free of charge and, if desired, anonymously.
- Nuestro servicio de asesoría es gratuito, imparcial, sin prejuicios y anónimo.
- Nous conseillons sans porter de jugement, de manière objective, gratuite et anonyme.
- Értékítélet nélkül, eredményesen, ingyenesen és kérésre névtelenül adunk tanácsot és nyújtunk támogatást.

Die Beratungsstelle richtet sich an alle Menschen aus Pforzheim, dem Enzkreis und dem Landkreis Calw, die in der Prostitution arbeiten oder leben.

Unsere Angebote:

- Beratung in allen Lebensfragen
- Informationen zum Prostituiertenschutzgesetz
- Hilfestellung bei gesundheitlichen Fragen und Schwangerschaft
- Beratung und Testung auf HIV/STI (= sexuell übertragbare Infektionen)
- Unterstützung beim Ausstieg aus der Prostitution
- Hilfe bei finanzieller Existenzsicherung
- Beratung von Externen (Angehörige, Freunde oder Fachkräfte)
- Begleitung bei Behördengängen
- Aufsuchende Arbeit
- Telefon- und E-Mailberatung



Centrul de consiliere se adresează persoanelor care lucrează în prostituție.

Ofertele noastre:

- Consiliere la toate aspectele vieții
- Informații cu privire la Legea protejării prostituatelor
- Ajutor la întrebări de sănătate și sarcină
- Consiliere și testare pentru HIV/ITS (= infecții cu transmitere sexuală)
- Sprijin la ieșirea din prostituție
- Ajutor la asigurarea mijloacelor de trai financiare
- Însotirea la autorități
- Consiliere telefonică și prin E-mail
- Consiliere pentru rude, prieteni, persoane specializate
- Munca mobilă/Streetwork



Консультационный центр помогает людям, которые работают в сфере проституции.

Нашите услуги:

- Консултация относно всички житейски въпроси
- Информация относно закона за закрила на рогитиуиращите
- Указване на помощ при здравословни въпроси и ременност
- Консултация и изследване за ХИВ и инфекции предавани по полов път (STI)
- Подпомагане при изход от проституцията
- Помощ при финансиране на поминька
- Консултация на роднини, приятели и специализирани лица
- Посещение на работното място от социални работници
- Придружаване до служби и други органи
- Консултация по телефона и чрез и-майл



Ein Projekt der AIDS-Hilfe Pforzheim e.V.
unterstützt durch:
Hilfs-Winterberg

Goldschmiedeschulstr. 6, 75173 Pforzheim
☎ 0152/07462691 + 0152/04898832
✉ aspasia@ah-pforzheim.de

Tanácsadás a szexmunkások

Centre de conseil pour les prostituées

Centro de asesoramiento para las trabajadoras y trabajadores sexuales

Counselling Centre for Sex Workers* Women

Консултативен център за сексуални работници и работнички

Oficiu de consiliere pentru muncitoare și muncitori în domeniul sexual

Beratungsstelle für Sexarbeiter:innen



The counseling center is aimed at all people who work in prostitution.

Our offer:

- Advice in all questions of life
- Information on the Prostitution Protection Act
- Assistance with health issues and pregnancy
- Counselling and testing for HIV/STI (= sexually transmitted infections)
- Support in leaving prostitution
- Help with financial livelihoods
- Accompaniment during visits to authorities
- Advice for external persons (relatives, friends or specialists)
- Telephone and e-mail advice
- Outreach work



Asesoramiento (ASPASIA) se dirige a todas las personas, que trabajan en el ámbito de la prostitución.

Brindamos asesoramiento en cuestiones importantes como:

- Informaciones sobre la Ley de Protección de Prostitutas
- Apoyo en situación de embarazo y salud
- Asesoramiento y acompañamiento para el abandono de la prostitución
- Acompañamiento en visitas a autoridades públicas
- Asesoramiento por teléfono y correo electrónico



Notre centre d'aide et d'accueil s'adresse à toutes celles et ceux qui travaillent dans la prostitution.

Nos services:

- Conseil pour toutes les questions relatives à la vie quotidienne
- Informations sur Loi de protection des prostitué(e)s
- Aide pour toutes les questions de santé et concernant la grossesse
- Conseil et accompagnement des personnes souhaitant abandonner la prostitution
- Accompagnement lors des démarches administratives et rendez-vous avec les autorités
- Conseil par téléphone et par e-mail



A tanácsadó központ a prostitúcióban dolgozó embereknek szól.

Ajánlataink:

- tanácsadás életvezetéssel kapcsolatos kérdésekben
- információk a prostituáltak védelméről szóló törvényről
- segítségnyújtás egészségügyi kérdésekben és terhesség esetén
- tanácsadás és HIV/STI teszt (=szexuálisan terjedő fertőzések)
- támogatás a prostitúcióból való kiszálláshoz
- segítség a pénzügyi egzisztencia biztosításában
- hatóságoknál való ügyintézés
- telefonos és e-mailes tanácsadás
- hozzátartozók, barátok vagy szakemberek tanáccsal való ellátása
- látogató munka

